

- TORMENTINE**,—proposition demandant le dépôt des règlements relatifs au délestage des navires fréquentant le havre du Cap : M. Wood, 277, 305 ; sir O. Mowat, 278 ; M. Scott, 305.
- TRAIL-Creek à la Colombie**, projet de loi concernant la Compagnie du chemin de fer,—1^e délibération, M. Loughheed, 695.—2^e délibération, 701.—3^e délibération, M. MacInnes (Burlington), 814.
- TRAITÉ de commerce français**,—proposition relative aux effets de ce, sir M. Bowell, 414.—Proposition demandant le dépôt de la correspondance : MM. Landry, 557 ; Scott, 557 ; sir M. Bowell, 557.
- TRAITÉ de commerce avec le Japon**,—interpellation sur sujet du traité de 1894 entre l'Angleterre et le Japon : MM. Boulton, 306 ; Scott, 306, 315, 321 ; sir M. Bowell, 317 ; M. Macdonald (C.-B.), 323
- TRAITÉ de réciprocité**,—proposition relative aux instructions données aux ministres chargés de négocier un, M. Macdonald (C.-B.), 285.
- TRANS-CANADIEN**, projet de loi concernant la Compagnie du chemin de fer,—et changeant le nom de la compagnie en celui de Compagnie du chemin de fer,—1^e délibération, M. Clemow, 704.—2^e délibération, 720.—3^e délibération, 814.
- TRAVAIL des enfants**, projet de loi concernant le,—1^e délibération, sir O. Mowat, 14.—2^e délibération renvoyée à quinzaine : sir O. Mowat, 455 ; sir M. Bowell, 455.—Retrait du projet, sir O. Mowat, 640.
- TRAVAUX fédéraux d'utilité publique dans la Colombie-britannique**, et montant comparatif dépensé pour cette fin dans cette province et dans le reste du Canada, en regard des revenus contribués par cette province,—débat sur l'Adresse, M. McInnes (C.-B.), 221.
- TRAVAUX d'utilité publique fédéraux dans l'Île du Prince-Edouard**—voir—Île du Prince-Edouard.
- UNIFICATION de l'Empire**, mesures à prendre pour rendre plus complète l'—voir—Colonies et mère patrie.
- UNION des Canadas**, la loi d'—voir—Canadiens-français.
- VICTORIA**,—voir—Jubilé de la Reine.
- VOLTAIRE**, allusion à M. de—débat sur l'Adresse, M. Dever, 148.
- WELLAND**, projet de loi concernant la Compagnie de force motrice et d'approvisionnement du canal,—1^e délibération, M. McCallum, 348.—2^e délibération, 377.—3^e délibération, 412.
- WHITE** et Warburton,—intervention politique de MM.—voir—Prince-Ouest, élection de.
- WINDSOR**,—interpellation relative à la destitution de F.-X. Meloche, directeur de la poste à—voir—Meloche, F.-X.
- WINNIPEG**, Duluth et Septentrional, projet de loi concernant la Compagnie du chemin de fer,—1^e délibération, M. Boulton, 464.—2^e délibération, 502.
- WITTON**, inspecteur des canaux fédéraux, question au sujet de la mise à la retraite de M. : MM. McCallum, 326 ; Scott, 326.—Interpellation : MM. McCallum, 339, 344 ; Scott, 339, 341 ; sir M. Bowell, 339, 343 ; MM. Almon, 342 ; Power 344.
- YEO**,—interpellation au sujet de l'inspecteur des pêcheries de l'Île du Prince-Edouard, nomination de M. : MM. Ferguson, 438 ; Scott, 439.
- YUKON**,—interpellation au sujet du bail pour le dragage de l'or dans la rivière Stewart, district du : MM. Macdonald (C.-B.), 345 ; Scott, 346 ; sir M. Bowell, 346.
- YUKON britannique**, projet de loi constituant la Compagnie de mine, de traite et de transport du,—1^e délibération, M. McInnes (C.-B.), 476.—2^e délibération, M. Macdonald (C.-B.), 540.—3^e délibération, 620.
- YUKON**, projet de loi concernant la Compagnie minière et de transport du,—1^e délibération : MM. Loughheed, 711 ; McInnes (C.-B.), 711 ; Macdonald (C.-B.), 712.—2^e délibération différée : MM. Loughheed, 764 ; McCallum, 764 ; Miller, 765.—Rapport du comité : MM. Macdonald (C.-B.), 720 ; Loughheed, 720 ; McInnes (C.-B.), 720 ; Miller, 721 ; McKay, 722.—3^e délibération : M. Kirchhoffer, 781, 784 ; sir O. Mowat, 781 ; MM. McInnes (C.-B.), 781 ; Macdonald (C.-B.), 783 ; Miller, 783 ; Clemow, 783 ; McCallum, 784.—Amendements faits par le comité : MM. Vidal, 957, 961 ; McInnes (C.-B.), 957, 962 ; McCallum, 959, 961 ; Macdonald (I.P.-E.), 959 ; Macdonald (C.-B.), 960 ; Almon, 962 ; Power, 962.—3^e délibération, objection : MM. Kirchhoffer, 964 ; McInnes (C.-B.), 964 ; Power 964 ; M. le Président, 964.